

PMGP-OM-LIC-ARR-011/2020

CONTRATO DE ARRENDAMIENTO QUE CELEBRAN POR UNA PARTE **EL C. LUIS CARLOS LOPEZ SEGURA**, EN SU CARÁCTER DE APODERADO LEGAL DE LA SEÑORA MARIA TERESA LOPEZ CORPUS, SEGÚN CONSTA EN ESCRITURA PUBLICA NUMERO (17) DIECISIETE, LIBRO NUMERO (1) UNO, DE FECHA (18) DIECIOCHO DEL MES DE ENERO DEL AÑO (2011) DOS MIL ONCE, ANTE NOTARIO PUBLICO No. 32, LIC. JOSE MARIA IDUÑATE ACOSTA, EN LA CIUDAD DE TORREON COAHUILA., QUIEN EN LO SUCESIVO Y PARA LOS EFECTOS DE ESTE CONTRATO SE LE DENOMINARA COMO **"EL ARRENDADOR"**, Y POR LA OTRA EL **REPUBLICANO AYUNTAMIENTO DE GÓMEZ PALACIO, DURANGO**, REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR EL LIC. **CUAUHTÉMOC ESTRELLA GONZÁLEZ** EN SU CARÁCTER DE **TESORERO MUNICIPAL**, EL C. LIC. **ZURIEL ABRAHAM ROSAS CORREA**, EN SU CALIDAD DE **SECRETARIO DEL AYUNTAMIENTO**, Y EL C. **KAROL WOJTYLA MARTÍNEZ HERNÁNDEZ**, EN SU CARÁCTER DE **OFICIAL MAYOR**, A QUIEN EN LOS SUCESIVO Y PARA LOS EFECTOS DE ESTE CONTRATO, SE LE DENOMINARÁ COMO **"EL ARRENDATARIO"**, AL TENOR DE LAS SIGUIENTES DECLARACIONES Y CLÁUSULAS:

DECLARACIONES

1. Declara **"EL ARRENDADOR"**:

- 1.1. Que es propietario del inmueble objeto del presente contrato de arrendamiento, ubicado en **Calle Santiago Lavín No. 327 Oriente, Zona Centro de la Ciudad de Gómez Palacio, Durango.**, respecto al cual, **hasta el día del 31 de Diciembre del 2019**, tenía celebrado un contrato de arrendamiento con el Republicano Ayuntamiento de Gómez Palacio, Durango.
- 1.2. Que el día de hoy dicho inmueble continua siendo ocupado por el Republicano Ayuntamiento de Gómez Palacio, Durango, Administración 2019-2022.
- 1.3. Manifiesta la C. **LUIS CARLOS LOPEZ SEGURA**, se identifica con credencial INE con fotografía, expedida por el registro federal de electores con número **1205061180004**, clave de elector **LPSGLS65071005H700**.
- 1.4. Que no existe impedimento legal alguno para arrendar el inmueble objeto del presente contrato, ni para ocuparlo y que el mismo se encuentra en zona autorizada para uso de suelo comercial y oficinas.
- 1.5. Que señala como registro federal de contribuyentes el número **LOSL650710BK4**, y como **domicilio fiscal el ubicado en Calle Rio Guadalquivir No. 636, Colonia Navarro 27010, en la Ciudad de Torreón, Coahuila**.
- 1.6. Que manifiesta "bajo protesta de decir verdad" que no se encuentra en los previstos del artículo 37 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Estado de Durango, por lo que válidamente puede celebrar el presente contrato con la Administración Pública Municipal.

PMGP-OM-LIC-ARR-011/2020

1.7. Que el inmueble antes descrito, se encuentra al corriente en el pago de todas y cada una de sus contribuciones fiscales.

1.8. Para los efectos legales del presente contrato, señala como domicilio convencional el ubicado en **Calle Rio Guadalquivir No. 636, Colonia Navarro 27010, en la Ciudad de Torreón, Coahuila.**

2. Declara "EL ARRENDATARIO":

2.1. Que es una persona moral oficial, con autonomía propia y personalidad jurídica, conforme a lo previsto por los artículos 115, fracciones I Y II de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, 147 de la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de Durango, 1°, 2°, 21 y 23 de la Ley Orgánica del Municipio Libre del Estado de Durango.

2.2. Que el **C. LIC. CUAUHTÉMOC ESTRELLA GONZÁLEZ**, en su carácter de Tesorero Municipal, cuenta con facultades para suscribir el presente contrato, conforme al **artículo 120, fracción XII del Reglamento Interior del Republicano Ayuntamiento de Gómez Palacio, Durango**, que establece que corresponde al mismo, intervenir en las operaciones de Crédito Público Municipal y en los actos y contratos de los que resulten derechos y obligaciones de carácter económico para el Municipio.

2.3. Que conforme al **artículo 119, Fracciones II y X de Reglamento Interior del Republicano Ayuntamiento de Gómez Palacio, Durango**, corresponde al **C. LIC. ZURIEL ABRHAM ROSAS CORREA**, en su calidad de **Secretario del Republicano Ayuntamiento**, vigilar que todos los actos del Ayuntamiento se realicen con estricto apego a derecho, y refrendar y certificar la autenticidad, con su firma, de los documentos y disposiciones que expida el Republicano Ayuntamiento y/o el Presidente Municipal.

2.4. Que conforme al **artículo 122, fracciones XV y XVI del Reglamento Interior del Republicano Ayuntamiento del Gómez Palacio, Durango**, corresponde al **C. KAROL WOJTYLA MARTÍNEZ HERNÁNDEZ**, en su carácter de **Oficial Mayor**, adquirir y suministrar oportunamente los bienes materiales y servicios generales que requieran las distintas dependencias de la Administración Pública Municipal; efectuar las adquisiciones de bienes y servicios, a los proveedores, de acuerdo a las Leyes, reglamentos, políticas y procedimientos que regulen su operación.

2.5. Que el presente contrato se formaliza conforme a lo establecido en el artículo 17, fracción II, de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Estado de Durango.

2.6. Para los efectos Legales de este contrato, señala como domicilio convencional y fiscal, el ubicado en **Avenida Francisco I. Madero numero 400 Norte, de la Ciudad de Gómez Palacio Dgo.**, y como clave de Registro Federal de Contribuyentes el **TMU820908-EP0**.

PMGP-OM-LIC-ARR-011/2020

3. Declaran "LAS PARTES":

3.1. Se reconocen mutuamente la personalidad y capacidad legal con que actúan al celebrar el presente contrato; en el que expresan que no existe error, dolo o mala fe, ni se encuentra afectado por vicio alguno de consentimiento o de voluntad, así mismo, en el presente instrumento prevalece el orden público y el interés general que le es inherente al Republicano Ayuntamiento de Gómez Palacio, Durango.

3.2. Que es su voluntad celebrar el presente contrato de arrendamiento para efecto de que el Republicano Ayuntamiento de Gómez Palacio, Durango, continúe con el uso del bien inmueble arrendado hasta el día **31 de Diciembre del 2020**, sin perjuicio de novar el presente instrumento o realizar un convenio futuro.

"LAS PARTES" Acuerdan que dentro del mes de **Enero del 2021**, se reunirán para pactar los términos y condiciones para la continuidad del arrendamiento del bien inmueble objeto del presente contrato, caso en el cual, la renta mensual será fijada previo acuerdo de "LAS PARTES".

3.3. Que el Republicano Ayuntamiento de Gómez Palacio, Durango, se compromete a cumplir cualquier renta que se adeude desde el día **01 de Enero del 2020, hasta el 31 de Diciembre del 2020**.

Por todo lo anterior, "LAS PARTES" convienen y acuerdan sujetarse a las siguientes:

CLÁUSULAS

PRIMERA.-OBJETO Y LOCALIZACIÓN.

"EL ARRENDADOR" conviene en arrendar a él "EL ARRENDATARIO" el inmueble ubicado en **Calle Santiago Lavín No. 327 Oriente, Zona Centro de la Ciudad de Gómez Palacio, Durango**, en su totalidad.

SEGUNDA.- ENTREGA DEL INMUEBLE.

"EL ARRENDADOR" se obliga a entregar a "EL ARRENDATARIO" el inmueble en condiciones adecuadas para su inmediata ocupación y en estado de servir para el uso convenido.

TERCERA.- "LAS PARTES".

"LAS PARTES" Convienen en que el inmueble arrendado se usará para oficinas administrativas que serán ocupadas por la **Dirección de Protección Civil, del R. Ayuntamiento de Gómez Palacio, Dgo.**, Sin menoscabo de instalar otras diversas oficinas administrativas.

PMGP-OM-LIC-ARR-011/2020

"EL ARRENDADOR" se obliga a no estorbar ni obstaculizar de manera alguna el uso del inmueble arrendado, a no ser por causa de reparaciones urgentes e indispensables, previo acuerdo con **"EL ARRENDATARIO"**.

CUARTA.- CONSERVACIÓN DEL INMUEBLE.

"EL ARRENDADOR" hará las reparaciones necesarias para conservar el inmueble arrendado en estado satisfactorio de servir para el uso estipulado y conviene que cuando se trate de reparaciones urgentes e indispensables se deberán llevar a cabo en un plazo de cinco días después de recibido el aviso por escrito de **"EL ARRENDATARIO"**.

QUINTA.- MEJORAS, ADAPTACIONES Y MODIFICACIONES.

"EL ARRENDADOR" expresa su conformidad para que el arrendatario lleve a cabo las mejoras, adaptaciones e instalaciones para equipos especiales en el inmueble arrendado.

"EL ARRENDATARIO" será propietario de las adaptaciones e instalaciones de equipos especiales que realice con sus propios recursos y podrá retirarla en cualquier momento durante o la conclusión del arrendamiento, sin requerir del consentimiento del **"EL ARRENDADOR"**.

SEXTA.- OBLIGACIONES DE LAS PARTES.

a) **"EL ARRENDADOR"** se obliga a :

1. Transmitir a **"EL ARRENDATARIO"**, el uso y goce pacífico del inmueble objeto del presente contrato.
2. Garantizar la posesión útil a **"EL ARRENDATARIO"** para el cumplimiento de su fin.
3. Entregar a **"EL ARRENDATARIO"** el inmueble objeto de éste contrato, limpio, en buen estado y en condiciones de ocupación.
4. Responder por los daños y perjuicios que sufra **"EL ARRENDATARIO"**, por defectos y vicios ocultos.
5. Permitir a **"EL ARRENDATARIO"** hacer las remodelaciones necesarias a su costa, para que el inmueble le sea útil y funcional, para el desempeño de las actividades destinadas, siempre y cuando no se afecte la estructura del mismo.
6. Realizar las mejoras que requiera el inmueble para su conservación y estabilidad.
7. Responder en caso de evicción.

b) **"EL ARRENDATARIO"** se obliga a :

1. Pagar la renta en forma y términos convenidos.
2. Usar el inmueble arrendado.
3. Dejar a favor del **"EL ARRENDADOR"** las mejoras o reparaciones realizadas en el inmueble, salvo cualquier excepción establecida en el presente contrato.
4. Cubrir los gastos que se originen por los servicios que sean utilizados en el inmueble, que se contrate y/o reciba el **"EL ARRENDADOR"**.
5. *Devolver el inmueble arrendado en buen estado.*

PMGP-OM-LIC-ARR-011/2020

SEPTIMA.- SINIESTROS.

"EL ARRENDATARIO" no es responsable de los daños y perjuicios causados al inmueble arrendado por sismos, incendios, inundaciones, y demás accidentes que provengan de caso fortuito o fuerza mayor.

Para el caso de siniestros no imputables a "EL ARRENDATARIO", "EL ARRENDADOR" lo autoriza para llevar a cabo reparaciones que resulten necesarias, cuyo costo será deducido del importe de las rentas, siempre que a juicio de "EL ARRENDATARIO" así convenga a sus intereses, en caso contrario "EL ARRENDADOR" se compromete a llevar a cabo las reparaciones que resulten necesarias.

"LAS PARTES" convienen en que si por cualquiera de las circunstancias anteriores no se puede seguir utilizando el inmueble, el contrato quedará rescindido automáticamente, sin responsabilidad para "EL ARRENDATARIO".

OCTAVA.- IMPORTE DE LA RENTA.

"EL ARRENDATARIO" conviene en pagar a "EL ARRENDADOR" a partir de la firma del contrato, por concepto de renta mensual por el periodo comprendido del **01 DE ENERO DEL 2020 al 31 DE DICIEMBRE DEL 2020**, la cantidad de **\$ 17,052.00 (diecisiete mil cincuenta y dos pesos 00/100 M.N.)**, importe en el cual ya está incluido el 16% (dieciséis por ciento) por concepto del impuesto del Valor Agregado I.V.A, menos las retenciones de ley.

NOVENA.- FORMA DE PAGO.

La renta se pagará en un plazo no mayor de 10 (diez) días naturales, contados a partir de la fecha de su vencimiento de la mensualidad, mediante la presentación previa del recibo o comprobante fiscal correspondiente, mismo que deberá reunir los requisitos fiscales que establece la legislación vigente en la materia, desglosando el impuesto al Valor Agregado, en el domicilio de "EL ARRENDATARIO", debiéndose retener el 16% (dieciséis por ciento) del importe de la renta por concepto del Impuesto Sobre la Renta (I.S.R.).

DÉCIMA.- PAGO IMPUESTOS.

El pago de impuestos predial y todos aquellos impuestos y derechos que se deriven con motivo de la propiedad del inmueble, correrán a cargo de "EL ARRENDADOR".

DÉCIMA PRIMERA.- PAGO DE SERVICIOS.

Será por cuenta de "EL ARRENDATARIO" el pago de los gastos que se originen por concepto los servicios de líneas telefónicas, agua y electricidad, o cualquier otro servicio que "EL ARRENDATARIO" contrate y que sea suministrado dentro del inmueble objeto del presente contrato.

En el caso de terminación anticipada o rescisión de este contrato, "EL ARRENDATARIO" se obliga a cubrir todos los adeudos que se tengan con los proveedores de servicios con los que haya contratado.

DÉCIMA SEGUNDA.- VIGENCIA DEL CONTRATO.

La vigencia del presente contrato será de **12 (Doce) meses**, el cual empezará a correr a partir del día **01 de Enero del 2020 y concluirá el 31 de diciembre del 2020**

PMGP-OM-LIC-ARR-011/2020

En el caso de que al término de la vigencia del contrato, "EL ARRENDATARIO" manifieste su interés de continuar arrendado el bien inmueble en cuestión, tendrá preferencia sobre cualquier otro interesado, siempre y cuando exista igualdad de condiciones.

DÉCIMA TERCERA.- SUBSISTENCIA DEL CONTRATO.

"LAS PARTES" convienen en que el presente contrato de arrendamiento subsistirá, aún en el caso de que se ocupe por cualquier diversa dependencia pública, vinculada al Municipio de Gómez Palacio, Durango.

DÉCIMA CUARTA.- TERMINACIÓN ANTICIPADA.

"EL ARRENDATARIO" podrá dar por terminado de manera anticipada el presente contrato de arrendamiento, sin responsabilidad alguna a su cargo, bastando la comunicación que por escrito haga "EL ARRENDADOR", con quince días naturales de anticipación.

DÉCIMA QUINTA.- RESCISIÓN DEL CONTRATO.

El incumplimiento de cualquiera de las obligaciones establecidas en el presente contrato, dará lugar a su rescisión, sin responsabilidad para la parte que si haya cumplido sus obligaciones, previa notificación que se realice por escrito. Con treinta días naturales de anticipación.

DÉCIMA SEXTA.- PAGO EN CASO DE TERMINACIÓN O RESCISIÓN.

A la terminación o rescisión de este contrato, "EL ARRENDATARIO" cubrirá únicamente el importe de la renta que corresponda hasta el día en que se verifique la desocupación.

DÉCIMA SEPTIMA.- DEVOLUCIÓN DE INMUEBLE.

"EL ARRENDATARIO" se obliga a devolver el inmueble a "EL ARRENDADOR" con el deterioro natural causado por el uso.

DÉCIMA OCTAVA.- DISPOSICIONES LEGALES APLICABLES.

"LAS PARTES" convienen en que todo lo que no previsto en el presente contrato se regirá por las disposiciones del Código Civil del Estado de Durango, y demás disposiciones aplicables.

DÉCIMA NOVENA.- JURISDICCIÓN E INTERPRETACIÓN.

Para la interpretación y cumplimiento del presente contrato, "LAS PARTES" se someten a la jurisdicción y competencia de los tribunales en la Ciudad de Gómez Palacio, Durango, renunciando al fuero que pudiera corresponderles por razón de su domicilio actual o futuro o por cualquier otra causa.

El presente contrato de arrendamiento se firma en dos ejemplares, en la Ciudad de Gómez Palacio, Durango, a los **01 días del mes de Enero del 2020.**

PMGP-OM-LIC-ARR-011/2020



Por "EL ARRENDADOR"
C. LUIS CARLOS LOPEZ SEGURA

Por "EL AYUNTAMIENTO"
Republicano Ayuntamiento de Gómez Palacio, Dgo.



LIC. KAROL WOJTYLA MARTINEZ HERNANDEZ
Oficial Mayor

TESTIGOS:



LIC. ZURIEL ABRAHAM ROSAS CORREA
Secretario del Ayuntamiento



C.P. CUAUHTEMOC ESTRELLA GONZALEZ
Tesorero Municipal

Las firmas que anteceden, forman parte del contrato de arrendamiento, del bien inmueble ubicado en Calle Santiago Lavín No. 327 Oriente, Zona Centro de la Ciudad de Gómez Palacio, Durango, celebrado entre el R. Ayuntamiento de Gómez Palacio, Durango, y el C. LUIS CARLOS LOPEZ SEGURA, firmado el 01 de Enero 2020.